

Vivre Auray

Avril 2019 - N°110 - Magazine municipal d'informations

www.auray.fr



CAP SUR LES PROJETS 2019

Le budget adopté

« PREND MOI EN PHOTO ET PRESENTE LES - 4€ EN BILLETTERIE »

Tour du Golfe

avec escale sur l'île aux Moines, l'île d'Arz ou les 2 îles

DEPART de :

- Baden
- Larmor-Baden
- Arradon

sur présentation de ce coupon jusqu'à **4€** de réduction selon la formule choisie en billetterie

IZENAH Croisières
02 97 57 23 24

ARRADON Croisières
02 97 57 15 27

Golfe Croisières
02 97 57 15 27

2 bateaux-restaurants à disposition pour événements privés ou pros

V&B VINS ET BIERES

Location
Tirage pression
Cadeaux entreprises

50% Cave, 50% Bar,
100% V and B

350 VINS ET BIERES
200 WHISKIES ET RHUMS

9 rue de l'Irlande - 56400 AURAY - vandb.auray@orange.fr
Tél. 02 97 24 29 64 - www.VandB.fr

BIJOUTERIE GUÉRINEAU

JOAILLIER - CRÉATEUR
Poinçon de Maître

« L'ATELIER DU BIJOU »

31 rue J.M Barré - 56400 AURAY
Tél. 02 97 24 13 42
www.bijouterie-guerineau-auray.fr



Alré design www.alre-design.com

L'atelier du placard

Agencement sur mesure
Particuliers et pro

02 97 31 30 02 - Parc d'Activités du Moustoir - Crac'h - Auray

phil CONFORT
Philippe ALLAIN

AGRÉÉ
VELUX
K-Line
SOGAL expert
ARTIPOLE
AGE ECO artisan
H
UVC FRANCE
somfy

INSTALLATEUR - CONSEIL

Fenêtres de toit électrique - Stores
Menuiserie - Fermetures - Volets roulants solaires
Sun tunnel - Domotique - Panneaux solaires
Entretien et changement de vitrages

12 rue de la Paix • AURAY • 02 97 56 39 28 • 06 11 29 84 31 • phil-confort.com

DEVREO 1902

Avenue de l'Océan
AURAY

Ouvert du lundi au samedi, de 10h à 19h

Mutuelle de Poitiers Assurances

Nadège JAMBON
Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**
02 97 29 40 12
agence.auray@mutuelledepoitiers.fr

Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

TOUTES ASSURANCES | Particuliers et Professionnels

DéGélec

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Didier GLOCHON
Artisan Electricien
06 46 66 48 39

Bureaux : 02 56 54 55 57
degelec.dg@gmail.com

21, rue Er Palud - 56870 BADEN

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ

- ▷ Un artisan qualifié à votre écoute
- ▷ Des services de qualité
- ▷ Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

www.degelec.com
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION • CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR



Au sommaire

- 04 Environnement**
Le prix zéro phyto pour la Ville
- 06 Nouveaux arrivants**
Bienvenue à Auray
- 08 Site patrimonial remarquable**
Des règles à respecter
- 11 Budget 2019**
Des moyens pour investir
- 16 Rendez-vous sportifs avec le club subaquatique et Auray football club**
- 18 Culture**
Hocine Hadjali, chercheur d'or et de sons
- 20 Ça se passe à Auray**
Le printemps fait son carnaval
- 22 Tribunes**



Joseph Rochelle, maire d'Auray et Jean-Michel Lassalle, adjoint à la culture, entourés des représentants des villes partenaires de la 19^e édition du festival Méliscènes.

Édito

Construire le budget d'une ville de plus de 14.000 habitants, c'est à la fois simple et compliqué. Il faut faire des choix : quelles dépenses prioriser cette année, quelles dépenses devons-nous reporter ? Nous avons choisi de maintenir un niveau d'endettement raisonnable pour ne pas pénaliser le budget des années futures.

Plusieurs lignes directrices devaient être suivies une fois encore pour ce budget et elles l'ont été : ne pas augmenter la pression fiscale locale (maintien des taux de la taxe d'habitation et de la taxe foncière), garantir un haut niveau de qualité du service aux usagers, assumer les urgences, privilégier la qualité et la durabilité des investissements plutôt que leur nombre, essayer de répondre le plus possible aux attentes très nombreuses que nous avons tous, Alréennes et Alréens.

Ce budget va nous permettre d'agir dans tous les domaines, conformément à nos engagements : le social, la culture, la petite enfance, l'éducation, la jeunesse, le sport, la santé, le handicap, le troisième âge, le soutien au domaine associatif, la sécurité, l'environnement, l'action économique et touristique, ...

Les montants engagés peuvent paraître importants : 15,4 millions d'euros pour les dépenses réelles de fonctionnement et 10,8 millions d'euros pour les dépenses réelles d'investissement. Ce sont effectivement des montants élevés, mais les besoins sont colossaux.

Participer à la gestion communale, c'est faire des choix, et tout est affaire d'équilibre : fallait-il augmenter telle ou telle dépense ? Il est évident que pour augmenter une dépense, il faut en réduire une autre... Car contrairement au budget de l'État, le budget de la Ville est équilibré.

Voté et accepté par le conseil municipal, le budget est un acte de responsabilité. Il est le fruit de la concertation et de la confiance des citoyens. C'est un acte de courage et de responsabilité.

Seul budget ur gër a 14.000 annezad a zo aes ha diaes à un dro. Rekis eo gober dibaboù : petra eo an dispignoù mallusañ ar blez-mañ ha peseurt re a ranker daleiñ ? Divizet hon eus delc'her get un endleadur jaojapl evit chom hep monet àr budjedoù ar blezadoù da zonet.

Ur wezh c'hoazh hon eus ranket, evit sevel ar budjed-mañ, kemer e kont meur a linenn-stur ha hani ebet a zo bet ankouaet : arabat e oa kreskiñ samm an taosoù lec'hel (dalc'h et eo bet ar mampfeur taos àr al lojeriz hag àr ar font), gwarantet eo bet kalite uhel ar servijoù rentet d'ar boblañs, sammet hon eus ar mallusterioù, kavet eh eus gwell derc'hel get postadurioù padus, a galite, kentoc'h evit o lieskementiñ ha graet hon eus hor seizh gwellañ evit respont d'ar choantoù niverus hon eus-ni razh : Alreadezed hag Alreiz.

Get ar budjed-mañ e c'hellimp labourat àr razh an tachennoù, èl m'hor boa prometet : àr an dachenn sokial, sevenadurel, àr kani ar vuga-ligoù, an deskadurezh, ar yaouankiz, ar sport, an namm, an dud kozh, an harp d'ar c'hevredigezhioù, ar surentez, an endro, àr kani an ekonomiezh hag an douristezh, ...

Ar sammad argant postet a chell hañval bout bras : 15,4 milion a euroioù evit an dispignoù gwirion a-fed moned en-dro ha 10,8 milion a euroioù evit an dispignoù gwirion é tenniñ d'ar postadurioù. Gwir eo emañ sammadoù bras, met ker bras all eo hon doberioù.

Kemer perzh e meriñ ar gumun a zo gober dibaboù, ha kavout ar c'hempouez ne vez ket james aes : atav e c'heller en em c'houlenn ha ret e oa kreskiñ dispign-mañ-dispign ? Anat eo e ranker krennaat àr dispignoù 'zo evit kreskiñ re arall... Er c'hontrel da vudjed ar Stad, budjed ar gër a zo kempouezet.

Votre maire/Ho maer
Joseph Rochelle

Prix Zéro phyto pour une meilleure qualité de ville

Après de nombreuses années de mise à l'épreuve, la Ville d'Auray vient d'être récompensée du prix Zéro Phyto, décerné aux communes n'utilisant plus de produits phytosanitaires pour entretenir leurs espaces verts (jardins, stades, cimetières...).



1/ Carolyne Guilbaud, directrice adjointe des services techniques et sports, Bruno Chesnel, directeur des services techniques et sports, Anne Le Fouillé, responsable du service espaces verts et naturels, Jean Claude Bouquet, adjoint au Travaux, Bâtiments communaux, Voiries, Environnement, Développement durable, Espaces verts, Domaine public.
2/ Les lauréats 2019 du prix Zéro phyto.

La commune a été distinguée, le jeudi 31 janvier, par Thierry Burlot, vice-président de la Région chargé de l'environnement, l'eau, la biodiversité et le climat, André Crocq, conseiller régional délégué à la transition énergétique et Joël Labbé, sénateur du Morbihan.

Auray rejoint ainsi le peloton des 350 communes sur les 1 233 que compte la Région qui ont définitivement banni l'emploi des herbicides au profit de méthodes respectueuses de l'environnement.

Pour cela, le centre technique municipal a dû s'équiper d'une balayeuse avec brosses mécaniques, de deux désherbeurs à gaz (à chaleur propulsée), de nombreuses binettes mais surtout d'huile de coude. "Cela induit beaucoup

plus de travaux manuels qu'auparavant. On a chiffré à 25 %, le temps consacré au zéro phyto, au sein du service espaces verts, épaulé par le service propreté urbaine," relatent Anne Le Fouillé, responsable des espaces verts et Carolyne Guilbaud, directrice adjointe des services techniques et sports. En tout, ce sont 23 personnes qui s'attellent quotidiennement à l'entretien des espaces végétaux (espaces verts et cimetières) et minéraux (voirie), sur une surface de 46 hectares appartenant directement à la Ville et 30 hectares d'espaces naturels, propriété du Département.

L'ENVIRONNEMENT AU CŒUR DE LA VILLE ET DE SES HABITANTS

Afin de faire respecter ce zéro phyto,

conformément à la loi Labbé de 2017*, le Syndicat mixte du Loch et du Sal réalise des contrôles réguliers sur le terrain. "Mais les habitants ont aussi un rôle à jouer en la matière, rappelle Anne Le Fouillé. Il faut que les gens s'habituent aux mauvaises herbes - si on peut encore les nommer ainsi - et jouent le jeu en matière d'environnement. Dans les cimetières par exemple, des conteneurs pour déchets verts recyclables et non-recyclables ont été mis en place, mais très peu de personnes appliquent ce tri." Avis aux usagers donc !

**Interdisant au 1^{er} janvier 2019, aux personnes publiques et privées d'utiliser ou faire utiliser des produits phytosanitaires pour l'entretien des espaces verts, forêts, promenades et voiries accessibles ou ouverts au public.*

"Depuis 2015, j'ai dû changer mes habitudes en matière de désherbage. Désormais, je m'occupe à plein temps du cimetière de Saint-Gildas où tout le travail s'effectue à la main à l'aide d'un sarcloir (grattoir) ou au gaz, grâce à la chaleur propulsée (la plante se déshydrate ce qui provoque son dessèchement en quelques heures). Je désherbe tout le site une fois par semaine et j'entretiens les parcelles 4h par jour avec le grattoir. Chiendent, jeunes pousses de graines de fleurs...selon les saisons, le travail est plus conséquent, mais je m'y suis fait. Il faut être méthodique. Heureusement, j'ai l'appui d'autres collègues des Espaces verts pour le cimetière de Saint-Goustan."

Philippe Uzel, adjoint technique au service espaces verts et naturels.



Frelon asiatique

Le piégeage sélectif, c'est maintenant !



Nid de frelons asiatiques dans un arbre.

Il est reconnaissable à ses pattes jaunes. Le frelon asiatique à dominante noire, présente une large bande orange sur l'abdomen et un liseré jaune sur le premier segment. Sa tête vue de face est orange. En solitaire, il n'est pas plus dangereux que le frelon commun. Reste qu'à proximité d'un nid, l'attaque peut être collective et virulente. Afin de freiner sa

multiplication, un piégeage sélectif de la reine est conseillé de mars à mai. C'est elle qui construit le nid. La destruction des nids, quant à elle, est recommandée d'avril à novembre. La Ville d'Auray prend en charge la moitié du coût de la destruction. En savoir plus sur www.auray.fr

FABRICATION DU PIÈGE

Matériel nécessaire

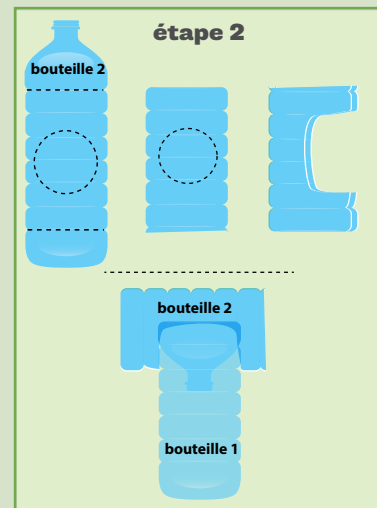
- ☒ 2 bouteilles plastiques rigides de 1.5 L
- ☒ Un cutter ou des ciseaux
- ☒ Un fil de fer de 40 cm environ
- ☒ Un fer à souder ou une pointe (100-110) chauffée sur le gaz
- ☒ Vin blanc + bière + sirop de fraise ou du panaché
- ☒ Galets



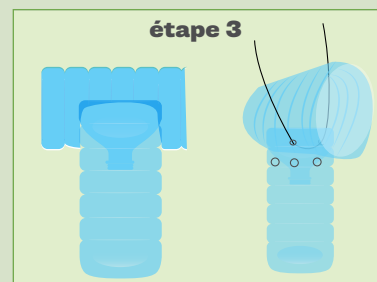
ÉTAPES DE FABRICATION



- Coupez la partie supérieure de la bouteille 1 pour former un entonnoir
- Afin d'éviter la noyade des insectes, il est conseillé de placer des galets dans le fond du piège.
- Placez l'appât (1/3 vin blanc + 1/3 bière + 1/3 sirop de fraise ou du panaché) dans le piège en dessous du niveau des galets.
- Emboîtez l'entonnoir dans la bouteille



- Prenez la bouteille 2 et découpez là à chaque extrémité afin que cette partie serve de toit à votre piège puis y faire une ouverture du diamètre de votre bouteille
- Placez le toit au-dessus de l'entonnoir afin d'éviter que votre piège devienne un "pluviomètre"



- Percez ensuite l'assemblage de deux petits trous l'un en face de l'autre. Passez-y le fil de fer de 40 cm qui servira d'anse.
- Pour finir, réalisez, à l'aide d'un fer à souder ou d'une pointe chaude, des orifices de 5 à 5.5 mm entre la chambre de piégeage et l'entonnoir de manière à laisser s'échapper les petits insectes non ciblés.





Bienvenue à Auray !

Joseph Rochelle, maire d'Auray, la municipalité et les membres de l'association Accueil des Villes Françaises (AVF), présidée par Philippe Varenne, ont accueilli les nouveaux alréens au Petit Théâtre, mercredi 6 mars.

Les atouts de la ville ont été brossés par Joseph Rochelle, maire, entouré d'adjoints : sa situation géographique, la bonne santé démographique d'une ville

qui compte plus de 14 000 habitants, son patrimoine architectural, sa dynamique économique, sportive et culturelle ainsi que les projets en cours et à venir,

comme le stade du Loch, le nouveau gymnase La Forêt, la réhabilitation de l'Hôtel-Dieu ou encore la remise au goût du jour des halles.

NOUVEAUX ARRIVANTS. POURQUOI ONT-ILS CHOISI AURAY ?



Alain et Patricia Retraités et danseurs à plein temps

"On a attendu la retraite pour habiter en Bretagne. Avant, nous étions dans le Loiret. Nous avons des racines familiales dans le Morbihan. On a choisi la ville d'Auray pour son micro climat, son cadre de vie. C'est une ville qui dispose de tous les services dont on a besoin et puis sa proximité avec les grandes villes est un réel atout. On s'est bien intégré par le biais d'associations comme AVF et Auray Loisirs, dont nous sommes désormais adhérents et où nous pratiquons le plus souvent possible la danse, notre passion commune."



Dominique Grand-mère comblée

"Originnaire de Lille, j'ai voulu me rapprocher de mon fils qui s'est marié ici. C'est là que j'ai découvert ce joli petit coin de Bretagne où il fait bon vivre. En plus d'être gâtés au point de vue artistique (je suis passionnée de peinture), en tant qu'Alréens, on bénéficie d'une proximité avec tout, comme les centres commerciaux, la gare ou encore la préfecture, Vannes. J'apprécie aussi le marché du lundi, mon club de tarot ainsi que celui de pétanque. Mais ce que j'aime plus que tout, c'est être à quelques kilomètres de 2 de mes 4 petits-enfants qui vivent à Mériadec."



Amélie, Cédric et Adélie (2 ans et 3 mois) Famille active

"Nous sommes arrivés ici grâce à une mutation professionnelle, après avoir habité à Saint-Brieuc et auparavant à La Réunion. On travaille tous les deux dans le paramédical. Mon conjoint est basé à Vannes (et parfois fait des déplacements à Auray) et moi à Lorient. Auray est un bon compromis au niveau géographique donc, mais aussi au niveau culturel, on trouve qu'il y a tout ce qu'il faut. Autrement, on aime beaucoup se balader au port. Notre prochain souhait serait de pouvoir profiter encore plus de ce plan d'eau en faisant l'acquisition d'un kayak."



La Kevrenn Alré au rythme des concours

Elle est de (presque) tous les grands rendez-vous alréens. Ses prochaines sorties "maison" sont programmées le samedi 25 mai pour la Fête de la Bretagne et le mercredi 29 mai pendant la Semaine du Golfe.



La Kevrenn Alré regarde devant elle. Elle a essuyé la petite déception de sa 5^e place au concours national des Bagadoù de 1^{ère} catégorie, premier temps fort de la saison. "Nous sommes pourtant sortis de scène ravis de ce que nous avons fait* !" rapporte Laurie Le Dortz, chargée de la communication à la Kevrenn Alré et joueuse de caisse claire sur scène avec la soixantaine de musiciens du bagad. À presque deux points derrière le trio de tête, le podium apparaît compromis pour la 2^e manche. "Mais nous ferons tout pour faire une très bonne place à Lorient" promet-elle encore.

LE CERCLE BIENTÔT EN PISTE

Créée en 1951, réunissant plus de 200 musiciens et danseurs (bagad, cercle, bagadig, bagadigan, cercle ados, cercle enfants et école de musique), la Kevrenn Alré a de la ressource ! À l'image des jeunes musiciens Matthieu Le

Compagnon et Malo Saout, vainqueurs en février du trophée laridé du festival Roue Waroch de Plescop, récompensant le plus beau laridé en couple braz (bombarbe et grande cornemuse). Le bagadid, formation d'apprentissage et vivier du bagad, vise quant à lui le maintien pour son retour en 3^e catégorie. Une montée n'est de toute façon pas possible puisque deux catégories d'écart sont impératives entre les ensembles. Classé 13^e sur 14 formations inscrites à l'issue de la 1^{ère} manche le 10 mars à Vannes, le bagadid devra donc tirer son épingle du jeu lors de la 2^e épreuve à Quimper, au festival de Cornouaille.

Ce sera bientôt au cercle d'entrer en piste :
au **TRADI DEIZ** d'abord,
le **14 avril** à Vannes,
puis à **Dañs Excellence**
le **16 juin** à Quimper.

* Le bagad a joué une suite composée par le Penn-Soner Loïc Le Cottillec, sur le terroir imposé du "Pays Montagne", autour d'un poème de Xavier Grall "Marais du Yeun Elez".

1/ Le bagadig à la cérémonie des vœux du maire d'Auray le 5 janvier dernier.

2/ Déambulation de la Kevrenn Alré en centre-ville, lors du comice agricole en juin 2018.

Site patrimonial remarquable Tout savoir sur les règles

Il est parfois difficile de savoir ce qui est autorisé ou non en matière de construction et de rénovation. Afin de protéger son patrimoine naturel et architectural et de valoriser le cadre de vie, Auray dispose d'un Site Patrimonial Remarquable depuis mars 2018. Ce dernier est le successeur de la ZPPAUP et de l'AVAP. Le document de référence permet à chacun de connaître les règles précises édictées par la Ville en matière de construction et de rénovation.

LE PÉRIMÈTRE EN QUESTION

Il englobe des secteurs qui n'étaient pas soumis auparavant à l'avis conforme de l'Architecte des Bâtiments de France (ABF).

C'est notamment le cas pour toute l'avenue De Gaulle et le quartier de la Gare, la rue Calmette, et plus proche du centre-ville, la partie haute de la rue Hoche (*voir plan*).

SUR QUOI PORTE LA PROTECTION ?

L'ensemble des constructions et projets. Les façades, la pierre destinée à être vue, la pierre de taille, les maçonneries moellonnées, les enduits, les pans de bois, les menuiseries, les portes, volets,

contrevents et velux, les clôtures, les projets de ravalement, de couverture ou d'ouvertures ainsi que les devantures commerciales.

QUI DÉCIDE QUOI ?

La commission d'urbanisme de la Ville, composée d'élus municipaux et présidée par l'adjoint en charge de l'urbanisme, Azaïs Touati, suit l'élaboration des documents d'urbanisme propres à la commune comme le site patrimonial remarquable et est consultée sur les dossiers liés à l'urbanisme. L'architecte des Bâtiments de France est également consulté. Son rôle est de veiller à la protection et à la mise en valeur du

patrimoine sur l'ensemble d'un territoire. Son expertise est sollicitée afin de veiller à ce que l'opération projetée ne porte pas atteinte aux espaces protégés. Il peut également être consulté sur un avant-projet et formuler des observations qui permettront aux demandeurs d'adapter leur projet en fonction des enjeux patrimoniaux. Dans ce cadre et afin de réduire les délais d'instruction, un réel partenariat est mis en place entre l'architecte des bâtiments de France et la direction de l'urbanisme de la Ville. Une étude des dossiers a lieu chaque mois au pôle municipal du Penher.

QUELLES RESTRICTIONS POUR LES COMMERCES SITUÉS DANS LE PÉRIMÈTRE DE PROTECTION ?

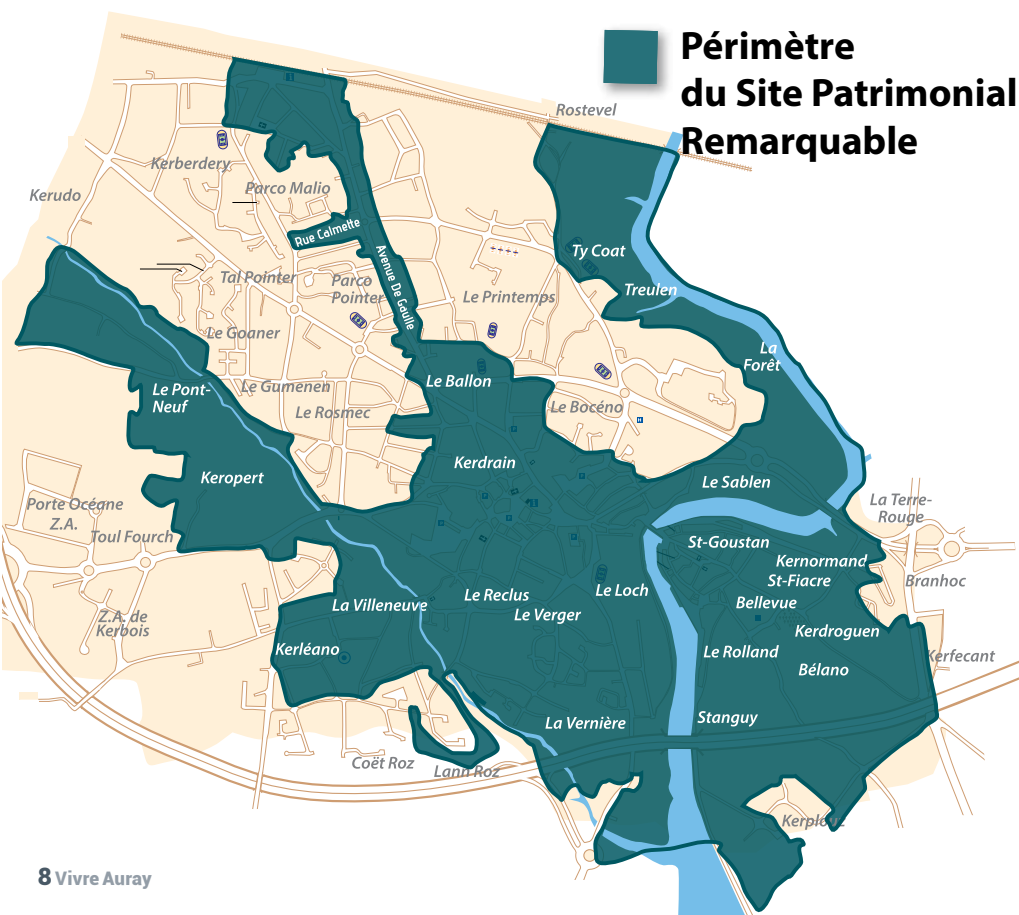
Des prescriptions sur les enseignes, stores et bannes s'appliquent aux constructions anciennes et neuves dans le périmètre du site patrimonial remarquable. Les locaux commerciaux des constructions neuves doivent s'inscrire dans la composition architecturale.

Les enseignes

La publicité et les pré-enseignes sont interdites dans le périmètre du site patrimonial remarquable.

La pose d'enseigne quant à elle est soumise à des critères très précis :

- L'enseigne doit être conçue avec des dimensions en cohérence avec la devanture et l'immeuble. Elle doit rester sobre et de teinte discrète.
 - Il ne peut être admis d'enseigne apposée sur un balcon ou devant des éléments architecturaux intéressants.
 - Le nombre d'enseignes est limité.
- Enfin, seuls certains matériaux sont auto-



d'urbanisme



La pose d'enseignes est soumise à des critères précis dans le périmètre du Site Patrimonial Remarquable.

risés : le bois, le fer, l'acier, le cuivre, le verre et l'aluminium.

Stores et bannes

- Ils ne peuvent être utilisés que s'ils sont mobiles (stores fixes interdits) et s'ils n'altèrent pas le rythme de percements et la lisibilité du décor de la façade de l'immeuble.
- Ils doivent épouser la forme de la baie qu'ils accompagnent ou dans laquelle ils s'inscrivent pour éviter de former un ensemble sur plusieurs baies. La longueur du store ne doit pas excéder la longueur de la baie.
- Tous les encastremements (sauf exception) sont interdits dans les linteaux de pierre de taille, piédroits, poteaux et allèges (mur d'appui en bas d'une fenêtre).
- Au niveau coloris, ils doivent être de teinte foncée, unie. Une seule couleur est autorisée, choisie en harmonie avec celle de la façade de l'immeuble (matériaux, peintures).
- À noter également que les volets et rideaux roulants des fermetures extérieures sont interdits (sauf contrainte technique particulière). Ces derniers sont admis à l'intérieur de la vitrine, en retrait de plusieurs centimètres de sorte à préserver l'attractivité commerciale



Foire aux questions

Quelles sont les préconisations patrimoniales selon le genre de travaux envisagés ?

Le règlement du site patrimonial remarquable différencie le neuf de la rénovation. Les exigences sont différentes selon le type de bâtiment.

Peut-on faire de la rénovation thermique et/ou énergétique sur mon bâti (isolation - bardage) ?

Oui mais à certaines conditions relatives à l'intégration architecturale du bâti dans son environnement.

Existe-t-il des matériaux interdits dans la zone protégée ?

Oui, le PVC, sur toute la zone. Pour ce qui concerne les matériaux de toiture, seule l'ardoise est autorisée dans les zones les plus protégées tandis que sur les autres zones du site patrimonial remarquable, le zinc est nouvellement accepté.

Peut-on rencontrer l'Architecte des Bâtiments de France, a-t-elle une permanence ?

L'Architecte des Bâtiments de France a en effet une permanence à Vannes mais la règle est avant tout de passer par la Ville d'Auray qui a un rôle de guichet unique et qui est le principal interlocuteur de l'ABF.

Y a-t-il un délai supplémentaire lors du dépôt d'un dossier ?

Le délai maximal est de deux mois au lieu d'un pour les dossiers en dehors de ce périmètre protégé. Cela correspond au délai de réponse de l'ABF.

Direction de l'Urbanisme - Pôle municipal du Penher - 18 rue du Penher
02 97 24 48 32 - urbanisme@ville-auray.fr
Horaires : 8h30-12h30 / 13h30-17h30 (sauf mardi et jeudi après-midi)

Services à domicile pour les particuliers



Centre Services
PAYS D'AURAY

..... Ménage, Repassage
Jardinage

A partir de **20,50 € TTC** de l'heure

15 Place Notre Dame
56400 AURAY
02 97 52 67 04
auray.centreservices.fr

Entreprise locale Sans dette d'engagement Réduction ou crédit d'impôt



Harmonie du peintre

ZA de Toul Garros
56400 Auray
02 97 24 29 34
www.harmoniedupeintre.com
harmoniedupeintre@orange.fr

- Conseils
- Peinture
- Intérieur
- Ravalement

megAgence
consultants immobiliers

La force d'une équipe de consultants immobiliers indépendants.

ACHAT VENTE LOCATION MISE EN LOCATION

MAISONS APPARTEMENTS TERRAINS A BÂTIR FONDS DE COMMERCE

HONORAIRES RÉDUITS

Votre interlocuteur sur le Pays d'Auray :
Damien Moreau 06 75 63 53 12
damien.moreau@megagence.com

Exclusivité sans engagement
Une diffusion maximale et permanente de votre annonce accompagnée de textes et photos de qualité premium.

Aéroport Rennes Bretagne

L'EUROPE À 2 HEURES DE CHEZ VOUS



RENNES

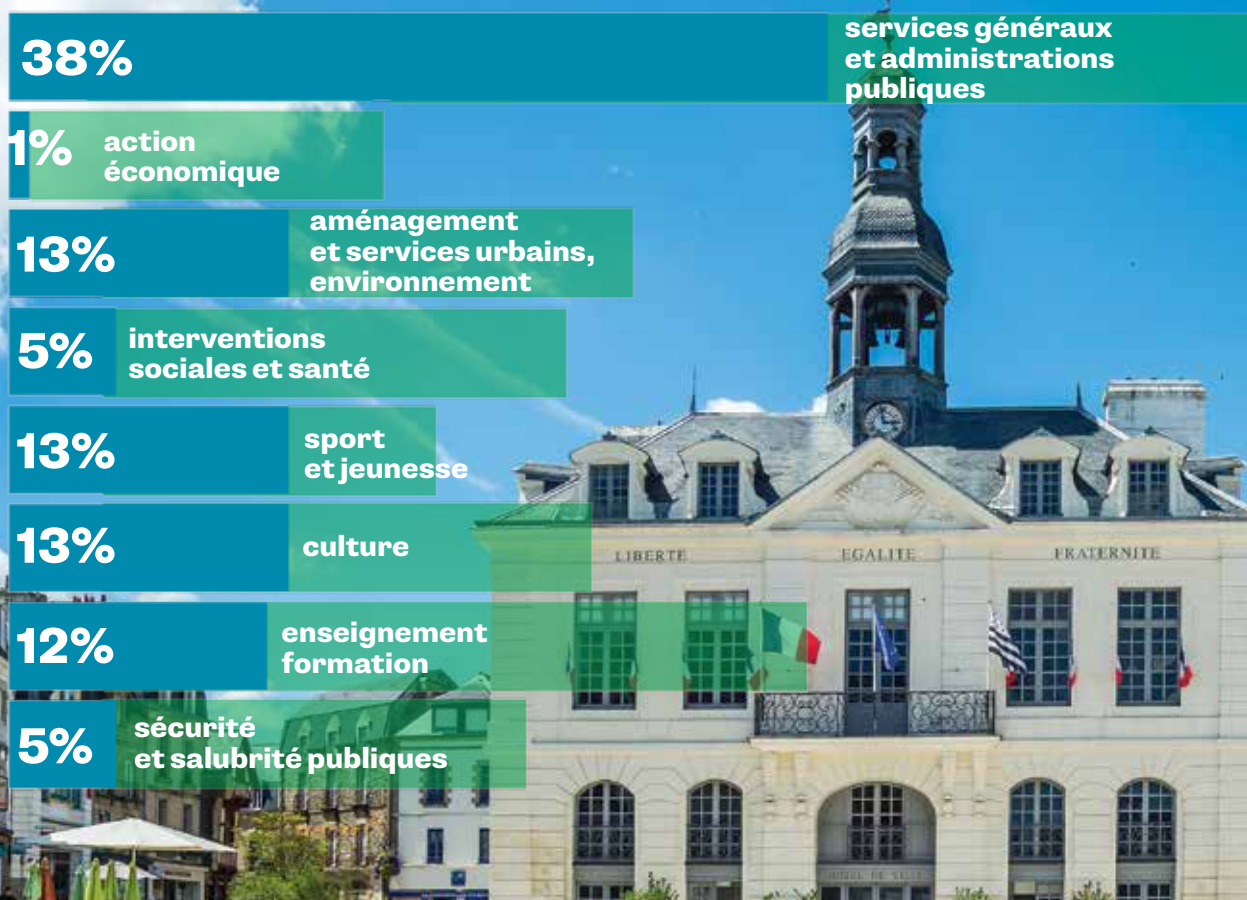
✈️ Vols directs au départ de Rennes
• Vols avec correspondance au départ de Rennes

www.rennes.aeroport.fr

Un aéroport du Conseil régional de Bretagne

CCI ILLE-ET-VILAINE VINCI AIRPORTS

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



Budget 2019

Des moyens pour investir

Le budget 2019, équilibré à 33 770 754,24 €, a été voté lors du conseil municipal du 12 mars. La part du fonctionnement s'élève à 20 318 115,20 € et la part des investissements à 13 452 639,04 €. Ce niveau d'investissement s'explique par la concrétisation de grands projets auxquels s'ajoutent les efforts continus de préservation, d'entretien et de modernisation du patrimoine communal. Explications et chiffres-clés.



Vrai - faux

avec Pierrick Kergosien,
directeur des Finances de la Ville

Les dotations de l'État s'élèvent quant à elles à 3 584 752€

(dotations forfaitaire, de solidarité urbaine...).

L'investissement d'Auray est donc plus important que celui des villes de sa strate (10 000 à 20 000 habitants) ?

VRAI

Pour comparaison, en 2017, l'investissement par habitant à Auray s'élevait à 358€ contre 300€ pour la moyenne de la strate. Pour cette année, les dépenses d'équipement brut se chiffrent à 7,7M€.

Les intérêts de la dette sont le plus gros poste de dépenses de la Ville ?

FAUX

Ils représentent seulement 386 000€ et sont en baisse depuis plusieurs années consécutives. Le 1^{er} poste de dépenses concerne le personnel et représente 57 % des dépenses de fonctionnement. La part est stable, son augmentation concerne, essentiellement, le Glissement Vieillesse Technicité (GVT) et le RIFSEEP (régime indemnitaire tenant compte des

Mes impôts locaux vont augmenter ?

VRAI ET FAUX

La volonté des élus est de maintenir le taux des taxes pour la part communale : 16,67 % pour la taxe d'habitation, 28,79 % pour le foncier bâti et 62,82 % pour le foncier non bâti. En revanche, la loi de Finances 2019 a prévu une revalorisation des bases à hauteur de 2,2 %. Les Alréens constateront donc une augmentation de leur cotisation.

Les principales recettes de la commune sont les dotations de l'État ?

FAUX

Le produit principal provient des impôts et des taxes pour 11 637 319€ dont 8 431 319€ de fiscalité directe (3,5M€ pour la taxe d'habitation et 4,9M€ pour la taxe foncière).

La Ville perçoit la taxe de séjour ?

FAUX

Depuis le 1^{er} janvier, c'est Auray Quiberon Terre Atlantique qui perçoit la taxe de séjour. La Ville d'Auray sera compensée de cette perte de produit.

La dette par habitant diminue ?

VRAI

Si la dette par habitant est plus élevée que celle de la strate, elle est néanmoins en baisse : elle passe de 1021€/habitant en 2017 (contre 893€ pour la strate) à 991€/habitant en 2018. Le niveau plus important, pour Auray, s'explique notamment par le niveau élevé des dépenses d'équipement brut de la Ville.

Patrimoine

Terminée, la troisième tranche de confortement du **QUAI MARTIN**. Il n'empêche, un budget de 50 000€ sera désormais affecté annuellement à l'entretien de l'ouvrage.

Les escaliers qui montent jusqu'au clocher de l'**ÉGLISE SAINT-GILDAS** vont être remis à neuf. Ils permettront d'accéder à la coupole et surtout de régler les problèmes d'infiltration constatés à ce niveau. Des subventions à hauteur de 80 % sont attendues. 48 549 € inscrits au budget.

Bâtiments et matériels

À l'**HÔTEL DE VILLE**, la 2^e porte d'entrée du bâtiment va être remplacée par une porte à ouverture automatique à l'image de la porte prin-

cipale. Au **PETIT THÉÂTRE**, un traitement contre la mérule va notamment concerner la mezzanine qui surplombe la salle. 54 191€ inscrits au budget.

Au **CENTRE CULTUREL ATHÉNA**, un nouveau parquet sera placé sous les gradins au cours de l'été. 70 000€ inscrits au budget.

La **MAISON D'ANIMATION ET DES LOISIRS, LE GROUPE SCOLAIRE DU LOCH**, la **GARDERIE DU PENHER** et l'**ESPACE SPORT D'ADRESSE** seront concernés par une mise en accessibilité. 100 000€ inscrits au budget.

La ville va faire l'acquisition d'une **BALAYEUSE**. 100 000€ inscrits au budget.

Les investissements

Les dépenses d'équipement brut représentent 7,7M€ dont 5,6M€ pour de nouvelles inscriptions. Petit tour d'horizon.

Un stade d'athlétisme et un terrain de football homologués au Loch



Déjà évoqué dans nos colonnes en décembre, c'est le projet de l'année. Les travaux démarrent début avril et vont se poursuivre jusqu'en septembre. Avec sa réfection la piste d'athlétisme passe de 4 à 6 couloirs. Des aires de lancer, de sauts, une mare pour 3000 steeple et un local de rangement réservé aux sportifs du CIMA sont créés. Le terrain de football est reconsidéré afin de bénéficier d'une homologation en catégorie 4. Ses dimensions sont revues, les blocs vestiaires sont étendus, des mâts d'éclairage installés. Le terrassement, l'aménagement de la piste et des aires de lancer ont été attribués au groupement Pigeon (pour les travaux publics) et Polytan (pour la piste). L'éclairage est attribué à l'entreprise SPIE. 1 542 000€ inscrits au budget.

Un espace de glisse

Le site du Printemps reste le site d'implantation. Éloigné des habitations, l'espace pressenti se situe devant la salle Péron avec possibilité d'empiètement sur le parking Saint-Joseph. Il est toujours question de pumptrack, de bowl et de street*. La réalisation des éléments pourrait s'échelonner dans le temps et s'inscrire sur deux exercices budgétaires. En cours, la consultation concerne une mission de maîtrise d'œuvre afin de mener le projet dans de meilleurs délais. 270 325€ inscrits au budget.

*pumptrack : parcours de bosses et de virages/

bowl : espace creux, courbe et fermé/street : éléments qui imitent le mobilier urbain.

Un nouveau gymnase à La Forêt

Il faudra encore attendre puisque les travaux débuteront au mieux à compter de 2020. Pour l'heure, sur les 56 candidatures reçues, trois groupements de compétences (plus un suppléant) ont été sélectionnés qui vont concourir sur le projet. Ils ont jusqu'au 6 juin pour remettre leur esquisse. S'ensuivra le choix du lauréat qui planchera sur l'avant-projet. Pour rappel, le nouvel équipement sportif de la Forêt (également présenté dans notre numéro de décembre) intègre nouveau gymnase et salle multi-activités. Le projet est estimé à 5,7M€. 400 000€ inscrits au budget.

fonction de sujétions, de l'expertise et de l'engagement professionnel) mis en place pour les agents cette année. L'objectif, pour la Ville, est de maîtriser l'évolution des charges à caractère général (eau, gaz, entretien...) et l'ensemble des dépenses de fonctionnement.

Le Débat d'Orient-ation Budgétaire (DOB) est consultable par tout un chacun ?

VRAI

La loi NOTRe impose aux collectivités la mise à disposition d'une présentation brève et synthétique retraçant les informations financières essentielles à joindre au budget primitif et au compte administratif afin de permettre aux citoyens d'en saisir les enjeux. Les documents de présentation du DOB sont consultables sur

www.auray.fr/Ma-mairie/Budget



Des travaux en 2019 à l'église Saint-Gildas

(ici lors de la mise en lumière de l'édifice)

Voirie

Aménagements du **CENTRE-VILLE**, suite et fin. Le périmètre est en quelque sorte étendu. Rue Gachotte, les travaux ont démarré le 11 mars. Les anciens pavés vont être enlevés et repositionnés de part et d'autre d'un caniveau central. Le raccord avec la rue du Belzic sera soigné. La signalétique indiquant les parkings courte et longue durée et depuis ceux-ci la direction du centre-ville est également inscrite au budget. Par ailleurs, courant février, des tests étaient pratiqués place de la Pompe afin de marquer davantage (à la vue et au contact) les faibles dénivelés de l'aménagement du centre-ville. **357 929€ inscrits au budget.**

Un **BY PASS** ou voie de dégagement est en projet depuis la zone Porte Océane vers la route de Lorient afin de désengorger le giratoire de Kerbois. Aux côtés de la Ville, deux partenaires : Aqta et le Département. L'appel d'offres est programmé cette fin d'année. **220 000€ inscrits au budget.**

Les trottoirs seront refaits, le stationnement optimisé et deux bandes cyclables aménagées **RUE BILLET**, depuis le giratoire Cadoudal-Pont neuf jusqu'à la rue Dunant. Les travaux sont programmés courant du 4^e trimestre. **310 000€ inscrits au budget.**

RUES KÉRIOLET ET HUETTE, les réseaux sont désormais enfouis et les candélabres posés. Va suivre la réfection des chaussées. Celles-ci vont être recouvertes d'un nouvel enrobé. Rue Kériolet, il est question de trottoirs en béton désactivé ou érodé et de caniveau central. Les places de parking sont supprimées. Dans la continuité de l'aménagement du centre-ville, la portion située entre la rue Barré et la place Kériolet sera traitée en pavés. L'appel d'offres intègre la transformation du square de la Fraternité en



1/ Les travaux rue Gachotte.

2/ L'enfouissement des réseaux, rue de la Libération.



30 nouvelles places de parking. **245 000€ inscrits au budget.**

Le dernier aménagement en **ZONE 30** concernera le quartier de **KERDRAIN**. Marquage au sol et signalétique verticale aux entrées et sorties de rues, création d'une chicane rue du Pont Neuf et d'un mini-giratoire à l'intersection de la rue Hoche et de la rue Bertrand Duguesclin font partie du dispositif à venir. D'une durée de trois semaines, les travaux sont annoncés fin avril. **39 817€ inscrits au budget.**

Où l'on reparle du **CHEMINEMENT ENTRE LE GOANER ET PORTE**

OCÉANE, une voie de 3m de large réservée aux piétons et aux cyclistes. Études et acquisitions foncières sont d'actualité. **20 000€ inscrits au budget.**

La structure et les enrobés du **GIRATOIRE DU BOIS COLETTE** ainsi que ceux de la **RUE DE LA LIBÉRATION** (depuis le carrefour des feux) vont être repris ce mois d'avril. Des travaux d'effacement des réseaux ont été réalisés au préalable. Pour mémoire, 12 000 véhicules par jour franchissent en moyenne le giratoire. **180 000€ inscrits au budget.**



Pôle d'échanges multimodal La réfection des réseaux jusqu'en juin

Leur périmètre concerne le futur pôle d'échanges multimodal. Entamés le 18 février, des travaux de réfection des réseaux sont programmés jusqu'en juin. Si les réseaux d'eaux usées et potables relèvent d'Aqta, le réseau d'eau pluviale et l'effacement des réseaux électrique et téléphonique reviennent à la Ville d'Auray. Sont concernées les rues de la Paix, Lubin et Mermoz. Neuf phases ont été planifiées qui induisent des modifications de la circulation consultables sur www.gare-auray-quiberon.fr **390 000€ inscrits au budget.**

Votre temps est précieux, donc on préfère vous le laisser.



AVIVA ASSURANCES
BLAIZE Julie
n°orias : 11062135
7, Place du loch - BP 10 111
56 400 Auray
0297507171
blaize-julie@aviva-assurances.com
(Assurance | Protection | Épargne)

aviva.fr
#LaBonneIdée

AVIVA
La Bonne Idée

Relevé des cotisations à caractère publicitaire, 1 rue de l'Éclaircie, 56000 Auray - Bretagne

EL TORO LOCO



23, place Joffre 56400 AURAY

Bar à manger

- Une bière artisanale ?
- Un verre de vin ?
- Une plancha ?
- Un plat cuisiné maison ?

France et You vous y accueillent pour un agréable moment

09 60 39 37 93

greta



Lorient Vannes Pontivy
02 97 87 15 60 02 97 46 66 66 02 97 25 37 17

- Chef-fe de projet en marketing internet et conception de site - Bachelor - *Vannes*
- Agent-e technique de proximité des habitats - CAP Gardien-ne d'immeuble - *Lorient*
- Esthétique-Cosmétique-Parfumerie - CAP- *Lorient*
- Opérateur-riche matériaux composites nautiques - Certificat de Qualification Professionnelle - *Lorient*
- Soudeur-euse - certificat de compétences professionnelles- *Lorient*
- Crêpier-ière - Titre professionnel - *Lorient*
- Agent-e de restauration - Titre professionnel - *Lorient*
- Employé-e polyvalent-e de restauration
Titre professionnel - *Vannes*

Consultez notre site pour connaître nos recrutements en cours et à venir

Avec le Greta Bretagne Sud, formez-vous à demain. Contactez-nous, pour participer à une réunion d'information, connaître vos droits à la formation et découvrir toutes nos formations !

greta bretagne sud

SCP - HADDAD – RAULT – DUFFO-LE STRAT

Notaire

3 bis, rue Louis Billet – B.P. 80109 – 56401 AURAY Cedex
Courriel : negotiation.56023@notaires.fr
Tél. : 02 97 24 00 13
<http://office-dugor-haddad-rault-duffolestrat.notaires.fr>

AURAY
« Résidence Corail »

Située en plein cœur de ville, résidence de standing de 4 appartements T3/T4 avec ascenseur et parking. Des logements spacieux orientés au sud et à l'ouest avec jardin privatif,

- Prestations haut de gamme -
- Frais de notaire 3%
- Livraison fin 2020

Renseignements à l'étude





GENERALE DES SERVICES
Agence de services aux particuliers

Vos services à domicile

- Maintien à domicile 7j/7
- Transport - Accompagnement
- Ménage - Repassage
- Garde d'enfants
- Jardinage et petits travaux

50% Crédit d'impôts

à partir de 21,95 €/h

Votre agence
4 rue Aristide Briand - 56400 AURAY
Tel. 02 97 14 10 10 - auray@gdservices.fr
www.generaledesservices.com

LE DORÉ
MATÉRIAUX

Les matériaux de tous vos projets

Zone artisanale du Moustoir - 56401 AURAY
Tél. 02 97 56 53 80
www.tanguy.fr

Le printemps sera sportif !

Un anniversaire et deux tournois ! Le club subaquatique alréen et Auray football club sont en pleins préparatifs. Chacun, dans sa spécialité, donne rendez-vous au public au mois d'avril.

Le Club Subaquatique prend de la bouteille



Luc Medinger, président du club subaquatique alréen.

Quand ils ne sont pas en piscine, nageurs, apnéistes et plongeurs du Club subaquatique alréen sillonnent les fonds marins du littoral de la région. Le club aux allures de vivier d'amoureux du milieu marin fêtera ses 50 ans le 28 avril.

C'est en 1969 que le club voit le jour. À l'origine, c'est un club de pêche sous-marine où il y a seulement un plongeur. Au fil du temps, des plongeurs intègrent le club et deviennent formateurs. En parallèle, le club s'ouvre, en plus de la pêche sous-marine, à la plongée ainsi qu'à l'apnée. "L'ADN particulier du CSA c'est qu'on fait vivre et partager toutes les activités. Beaucoup d'adhérents pratiquent deux ou trois de ces activités", explique Luc Medinger, président du club. Avec 150 membres, le CSA est le deuxième club du Morbihan. Toute l'année, des

sorties en exploration et des sessions de formation sont organisées. Le club a également un atout de taille : son taux d'encadrement interne qui frôle les 30 %. "40 à 45 adhérents sont moniteurs, du grade de simple initiateur à instructeur régional... c'est une vraie chance de les avoir parmi nous" se réjouit Luc Medinger. Depuis quelques années, le club met un point d'orgue à développer l'handiplongée avec des encadrants spécialisés ainsi que la plongée enfant (à partir de 8 ans), de préférence, accompagné d'un parent. "Il n'y a pas d'esprit de clocher, on essaye de plus en plus de cimenter les liens interclubs."

LES 50 ANS LE 28 AVRIL

À Saint-Goustan, là où est implanté géographiquement le club, deux nages historiques ont lieu chaque année. "Une de 4,5 km reliant Le Bono à Auray et une autre

pour le nouvel an, qui justifie le fait de pouvoir manger une galette des rois", avoue en souriant le président. Mais cette année, cette première nage a aussi eu le mérite de lancer les hostilités des 50 ans du CSA, qui le 28 avril connaîtra son moment phare : une traversée palmes, masques, tubas de 10 km, de la pointe du Blair à Saint-Goustan. "Ce n'est pas une course, avertit Luc Medinger, on est plus dans l'esprit randonnée, on aimerait que tout le monde arrive ensemble." Ce jour là, une centaine de personnes seront sur l'eau. Une cinquantaine de nageurs, les pneumatiques, kayakistes, ou encore la SNSM. À terre, l'orchestre festif L'usine à canards animera Saint-Goustan, où un apéro ponctuera les festivités d'un des plus vieux club alréen.



Les U17 d'Auray football club contre l'AS Mérimur, le 2 mars dernier à Ty Coat.



Alain Kerviche,
responsable
de la catégorie jeunes.

Auray Football Club joue collectif

L'effet Coupe du monde est passé par là. À la dernière inter-saison, Auray Football Club a franchi la barre des 500 licenciés. On compte "une cinquantaine d'enfants de plus qu'en 2017-2018" indique Jean-François Guichard, co-président du club avec Bruno Le Jolly. "Ils sont à l'école de foot (6-9 ans) car il paraît compliqué d'intégrer les autres catégories si l'on n'a jamais joué auparavant".

30 équipes, 16 catégories d'âge différents dont le pôle féminin fraîchement créé (25 joueuses U13-U15)... les dirigeants ne cachent pas se trouver "un peu à l'étroit sur les aires de jeux de Ty Coat". Pour encadrer tout ce petit monde, 30 éducateurs et une quarantaine de dirigeants bénévoles se partagent les terrains du lundi au dimanche.

L'été dernier, le club lançait son projet sportif, envisagé sur trois ans. Objectif : faire sa place entre Lorient et Vannes. Pour ce, il a engagé deux services civiques "qui viennent notamment en soutien aux éducateurs" indique Alain Kerviche, responsable des jeunes.

MISER SUR LA FORMATION

Divers rapprochements sont également au cœur du projet. Avec l'Université Catholique de l'Ouest d'abord : quatre étudiants en Staps interviennent aux entraînements le mercredi. Avec les clubs voisins ensuite : "un échange de bons procédés" souligne Alain Kerviche. Ou encore avec le FC Lorient : "nous attendons la validation du comité directeur du FCL. Ce partenariat permettra par exemple à nos éducateurs d'y être reçus"

précise-t-il. "Nous mettons effectivement un point d'honneur à former nos joueurs pour qu'ils deviennent aussi éducateurs au sein du club".

Auray Football Club veut se donner les moyens de progresser. Bénévoles et référents œuvrent au sein de cinq pôles de travail : logistique, finances, sportif, ressources/communication et règlement/arbitrage. Pour autant, quelques bonnes volontés manquent encore à l'appel ! C'est le cas aux pôles logistique et communication, pour notamment "animer et faire vivre" le nouveau site internet du club qui verra le jour en avril. Autre échéance attendue de ce mois d'avril : l'Alré Cup ! La 5^e édition se prépare en coulisses. Près de 400 joueurs sont attendus pour ce tournoi U11-U13.



FINALES RÉGIONALES FUTSAL LE 13 AVRIL

32 équipes des catégories jeunes (U14 à U17), seniors féminines et masculines seront réunies au complexe sportif Le Verger pour y disputer les finales régionales de futsal.



ALRÉ CUP LES 20 ET 21 AVRIL

- Samedi 20/04 : rassemblement U 9
- Dimanche 21/04 : tournoi U11 et U13, à partir de 9h30.

Participation d'équipes du pays d'Auray, du FC Lorient, du Vannes OC, de la GSI Pontivy et de la St Co Locminé.

Stade de Ty Coat. Entrée gratuite.
Restauration sur place.



Hocine Hadjali, chercheur d'or et de sons

Auteur, compositeur,
interprète, multi-
instrumentiste, créateur
sonore, poète du son...
Hocine Hadjali pourrait
prétendre à bien d'autres
casquettes, dont celles
d'humain et d'humaniste,
arrivé du futur.



Né en banlieue parisienne dans les années 70, de parents kabyles d'origine berbère, Hocine Hadjali est bercé par sa mère, conteuse et potière et son père, qui fabrique des flûtes avec des bouts de bois. En échec scolaire, le jeune garçon se retrouve intérimaire après un CAP mécanique. Le dimanche, Hocine se met en quête de trésors qu'il glane dans les déchetteries et dépôts sauvages, ici et là, et qu'il revend de brocantes en vide-greniers. Un jour, au beau milieu d'ordures ménagères, il tombe par hasard sur une pléiade de Shakespeare, qui le liera à jamais au théâtre et à la scène. *"Un comédien de la Cartoucherie de Vincennes est intéressé par la pléiade. Nous discutons et il me parle d'une audition de musique de théâtre, que je passe et que je réussis"*. Non pas grâce à sa technicité musicale, mais par l'émotion qu'il dégage. Quelques jours plus tard, le talentueux Hocine part

pour une tournée mondiale. Du théâtre du Louxor, à l'Opéra du Caire, en passant par le Festival d'Avignon... Hocine écume les mers de la Méditerranée. En 2003, il pose ses valises en Bretagne où il rejoint sa sœur. *"J'emménage à Auray, rue du Four Mollet, juste en face du centre culturel Athéna. C'est le bonheur..."* Durant quinze ans, il compose des chansons, se produit dans les cafés concert du coin. Autodidacte, Hocine collabore avec des musiciens qui retranscrivent sa musique dont il chante les mélodies. Plus récemment, l'artiste alréen a été contacté par le conservatoire du Mans, qui souhaitait reprendre ses chansons. Hocine en parle avec grande émotion : *"250 élèves, violoncellistes, harpistes, flutistes, guitaristes, qui jouent en même temps c'est magique... Ce qui m'a touché, c'est la rencontre de quelqu'un qui ne sait pas lire la musique avec ceux qui l'apprennent."*

LA FORÊT DU JADIS

**Samedi 4 mai, 20h30 au centre
culturel Athéna, dès 6 ans, 45 min.**

Contact et réservations :

**Centre Culturel Athéna
place du Gohlérez.**

02 97 56 18 00

reservation.athena@ville-auray.fr

Une collection de 250 instruments

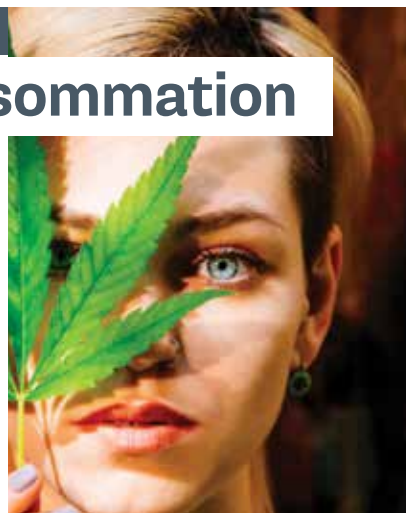
Outre la musique, le dada d'Hocine c'est le recyclage et la protection de l'environnement. Pour y contribuer à sa manière, l'artiste fabrique des instruments à partir de matériaux recyclés. Une passion qui lui vaut une collection de plus de 250 instruments de musique, qu'il entropose chez lui, sous vitrine. Pour faire partager ses oeuvres d'art, il crée en 2017 une exposition visite guidée où il conte l'histoire de ses différentes trouvailles : *"Les bruits de la passion"*. *"C'est ce qui m'a poussé à créer avec Nito, le scénographe et Stéphane Brosse, le technicien, "La forêt du jadis", un spectacle sur ma passion des instruments."*

La forêt du jadis, aventure musico-temporelle

Tout droit arrivé du futur, le capitaine Senza nous embarque dans une aventure musico-temporelle extraordinaire et mouvementée. À la recherche de son ancêtre, il découvre de mystérieux univers sonores : ceux des Pygmées et de la forêt, des guitares saturées de Jimi Hendrix, des chants berbères et transes amérindiennes, toutes sortes de trouvailles musicales créées par l'humanité pour pouvoir s'exprimer. Pour nous faire découvrir une palette d'instruments de musique du monde et leur diversité, Hocine Hadjali se fait tour à tour musicien et comédien. Seul en scène, en mode fable, il découvre et manipule les objets et révèle toute la magie des jeux de création et de transformation des sons.

Point Information Jeunesse

Une conférence autour de la consommation de produits psycho-actifs chez les jeunes



vendredi 10 mai
À 20H, À L'ESPACE ATHÉNA
GRATUIT

L'adolescence, période d'opposition et de transgression des règles, est propice aux conduites addictives. Le Point Information Jeunesse organise une conférence sur la consommation de produits psycho-actifs (c'est-à-dire ayant une action sur le cerveau), en particulier le cannabis, chez les jeunes. Elle sera animée par Franck Perrigault, psychothérapeute et professionnel de la protection

de l'enfance en France et à l'étranger. Il y abordera plusieurs questions : pourquoi et comment consomme-t-on ? Quelles sont les nouvelles formes de consommation (se connaître, l'effet du groupe, la question bretonne, le produit comme béquille à des difficultés endogènes...)? Les produits pour quoi faire ? Il évoquera également l'image de soi et un rappel à la loi.

À l'accueil de loisirs et à l'Espace jeunesse

Les activités des vacances de printemps



La salle multi-activités à l'Espace jeunesse.

Les vacances approchent ! Et il y en aura pour tous les goûts parmi les activités proposées aux enfants par la Ville d'Auray : visite du centre de formation du FC Lorient (échange avec les joueurs et séance de dédicaces), ateliers cuisine, gymnastique avec le PLA, cirque avec la compagnie Kadavresky ou encore journée africaine... seront au programme du

Klub (8-12 ans). Tandis que les plus petits, les Kids (3-7 ans), multiplieront les activités placées sous le thème du cinéma.

JOURNÉE « PASSERELLE » À L'ESPACE JEUNESSE

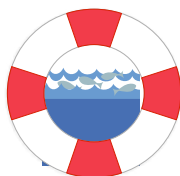
Du côté de l'Espace jeunesse, le paddle en rivière du Bono, la pêche à la truite et un Cluedo géant organisé en soirée font

partie des nouveautés proposées pour ces vacances d'avril. Afin de permettre une transition en douceur et faire découvrir la structure à celles et ceux qui la fréquenteront demain, l'Espace jeunesse reconduit également une journée « passerelle » réservée aux enfants de CM2 et de 6^e, le vendredi 19 avril.

> ET AUSSI : deux séjours pour les 8-12 ans

Sauvetage en mer du 8 au 12 avril

(5 jours, 4 nuits). Animé par l'association Aloha, il est proposé pour 16 enfants, au centre de Ker Yvonnick. L'apprentissage se déroulera sur les plages de Locmariaquer puis dans les vagues de la plage des Sables Blancs à Plouharnel.



Escapade au Puy du Fou du 17 au 19 avril

(3 jours, 2 nuits). Dans le cadre du jumelage des 2 villes, 15 jeunes alréens iront rejoindre leurs homologues usselois au Puy-du-Fou, pour deux jours de spectacles grandioses, aventures épiques et émotions fortes dans le complexe de loisirs élu « meilleur parc du monde ».



INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS :

Accueil de loisirs

10 rue Auguste La Houlle.

Co-financés par la Ville, l'État et la Caf dans le cadre du programme 2019 de la politique de la ville, les séjours sont d'abord ouverts aux enfants habitants des quartiers prioritaires d'Auray (Gumenen, Goaner, Parco-Pointer, Bel-Air).

- Enfants alréens n'ayant pas participé à un mini-camp en 2018 :

mardi 26 mars, 17h30-19h.

- Enfants alréens :

mercredi 27 mars, de 8h à 19h

- Pour tous et selon les places disponibles :

à partir du jeudi 28 mars, 8h30-12h15 et 13h30-17h15 (sauf mardi et jeudi après-midi)



Médiathèque

Atelier light painting

Médiathèque

La médiathèque organisait, mercredi 13 février à 11 h, un atelier de light painting. "C'est un procédé photographique de pose longue dans l'obscurité, permettant de fixer la lumière pour créer des compositions artistiques," explique Céline Audreno, bibliothécaire et animatrice de la médiathèque. Théo prend la lampe torche, Titouan s'occupe de la prise de vue et Maé éteint la lumière. L'idée : "dessiner des formes simples..." lance pour commencer l'animatrice. Après les coeurs, les maisons et les smileys, la dizaine d'enfants présents laissent libre cours à leur imagination. Un citron qui se transforme en brocoli, pika-chu, papillon, licorne... "On peut essayer de

faire le contour d'une silhouette si vous voulez." Après trois quart d'heures d'entraînement, les apprentis light painter décident de faire une oeuvre collective : écrire AURAY en toute lettre. Le résultat est à la hauteur de leur espérance, les enfants repartent avec quelques clichés imprimés et des envies lumineuses.

LES PROCHAINS ATELIERS MULTIMÉDIA JEUNESSE

10/04 de 14h30 à 16h :
dresse le robot Thymio,
à partir de 8 ans.

13/04 de 14h30 à 16h :
modélisation 3D, dès 10 ans.

**Des réunions
de présentation
des modes d'accueil**

Tous les 4^e jeudis du mois, à 18h, la directrice du Pôle petite enfance Christine Duboy et l'animatrice du RPAM, Marie-Pierre Le Touzo, animent une réunion de présentation des différents modes d'accueil (multi-accueil, LAEP, RPAM). Réservée aux Alréens, cette réunion, qui se tiendra au pôle petite enfance, sera l'occasion de se procurer une fiche de pré-inscription pour le multi-accueil et de prendre un rendez-vous individuel.

Contact
Pôle petite enfance :
Place du Golhérez, 02 97 24 23 21.
maisondesenfants@ville-auray.fr

Samedi 6 avril

Le printemps fait son carnaval

Rassemblement festif et coloré, le carnaval prendra ses quartiers dans la ville samedi 6 avril. Maquillage, jeux, musique, fanfare, défilé et goûter rythmeront cette après-midi récréative.

Dès 13h30, les portes du centre culturel Athéna s'ouvriront. Le service enfance sera d'ores et déjà en place afin de réaliser le maquillage et proposer un atelier masque (gratuit et ouvert à tous).

L'interamicale des écoles publiques constituée des P'tits macarons (Loch), des P'tits mousses (Tabarly), des P'tits chammallow (Rollo) et des P'tits bigorneaux (St-Goustan), mettra à disposition une malle à déguisements et tiendra un stand buvette et restauration.

À 16h, le cortège s'élançera en musique, pour un défilé dans la ville, avec Répercussion (batucada brésilienne), la fanfare Nopento qui proposera un répertoire rock, jazz, chanson française,

musique latine... et les musiciens du Kraken Orchestra qui offriront des polkas festives, des symphonies jazziées, ou des tubes interplanétaires métamorphosés, le tout sur un fol engin à pédales (compagnie Système Paprika). À noter que l'association À Portée d'Chœur épaulera la police municipale dans l'encadrement du cortège et des compagnies.

De retour sur le parvis, **vers 17h30**, un bal, animé par un DJ, sera entrecoupé par un concours de costumes organisé par les élus du CME. En parallèle, enfants et adultes pourront prendre place à l'espace de jeux tenu par la Ludothèque La Marelle.

Enfin, aux alentours de **19h**, le bûcher du bonhomme carnaval chassera l'hiver pour laisser libre place au printemps et son lot de soleil.



Les Rendez-vous du 25 mars au 14 mai

Sous réserve de modifications

Saison culturelle

Instinct

12 et 13/04 à 20h30. Compagnie Gilschamber. Danse contemporaine, pièce pour 4 danseurs. Création 2019. Dès 7 ans.

L'effet escargot

18/04 à 15h et 19/04 à 20h30. Compagnie Kadavresky. Cirque. Dès 4 ans.

L'après-midi d'un foehn Version 1

24/04 à 15h, 17h et 19h. Compagnie Non Voa. Manipulation de matières, cycle des pièces du vent. Dès 5 ans.

La Forêt du jadis

4/05 à 20h30. Compagnie Bled'h'pop, Hocine Hadjali. Conte musical et de science fiction. Dès 6 ans (*lire p. 6*).

Bords de scène

Atelier danse

6/04. Autour de "Instinct". Pour les 11-15 ans, de 10h à 12h ; pour les + de 16 ans/adulte, de 14h à 17h. **7/04.** Pour celles et ceux qui ont une technique confirmée, de 10h à 13h. Sur réservation, gratuit pour les spectateurs de "Instinct".

Atelier cirque enfants/parents

17/04 de 14h à 15h30. Avec la compagnie Kadavresky, autour de "L'effet escargot". Ouvert à 15 personnes (payant).

Croissants philo

27/04 à 10h30. Ni débat, ni combat, le croissant philo est un moment de mise en commun de la pensée où chacun est invité à réfléchir, guidé par Dominique Paquet, docteure en philosophie. Son thème : "Les médias nous manipulent-ils ?" Sur réservation (payant).

Médiathèque

Racontages

3, 17 et 24/04, 17h à 17h30. Des lectures d'histoires pour de grandes aventures. Dès 4 ans.

Ateliers multimédia jeunesse

Des ateliers ludiques pour découvrir le numérique. Sur inscription.

10/04 de 14h30 à 16h : dresse le robot Thymio, à partir de 8 ans.

13/04 de 14h30 à 16h : modélisation 3D, dès 10 ans.

Tournoi sur PS4

12/04 de 15h à 17h. Rocket League, un mélange de jeux de voiture et de football. Dès 8 ans, sur inscription.

Samedi numérique

13/04 de 10h à 12h. Atelier de sensibilisation à l'outil informatique et au multimédia : impression 3D. Gratuit pour les Alréens et les abonnés, sur inscription.

Chasse à l'œuf

20/04 à 10h. Attention, ceci n'est pas réservé aux enfants ! Venez en famille ou en solo chasser les œufs entre les livres. Soyez à l'heure pour le top départ !

Passe ton bac d'abord

23/04 et 14/05 de 18h30 à 20h30. La médiathèque propose aux jeunes de premières et terminales de se retrouver pour réviser. Annales à disposition. Gratuit.

Tournoi Fornite sur PC

11/05 de 14h à 16h. En duo ou en équipe, il faudra trouver les ressources pour survivre et tenter d'obtenir le meilleur classement possible. Dès 12 ans, sur inscription, gratuit.

École de musique

Concert

27/04 à 19h. Audition piano et musique de chambre à l'Espace Athéna.

Enfance/Jeunesse

Kids, Klub et Pass'sport

Du 8 au 19/04 . Programme d'animations pour les 3-17 ans. Sur inscription (selon places) à l'Accueil de loisirs et à l'Espace Jeunesse, 10 et 22 rue Auguste La Houlle.

Sport

Tir-à-l'arc

30/03. Compétition en salle organisée par Gwarégérian An Alré, à l'Espace sports d'adresse.

Cyclisme

31/03. Critérium jeunes, course sur route organisée par l'Union Cycliste Alréenne.

Basket-ball

21/04. Tournoi "La mie câline basket go" U15, pré-qualification régional-national féminin et masculin, organisé par le PLCA au complexe sportif du Verger.

Et aussi...

Conseil municipal

2 et 30/04 à 19h. À l'hôtel de ville, 100 place de la République.

Journées européennes des métiers d'arts

Du 5 au 7/04. À l'Argonaute, rue Redien.

Collecte de journaux et bouchons

6/04. Collecte de revues, annuaires, livres, catalogues, publicités, bouchons de liège ou plastique. Les paquets ficelés peuvent être déposés dès le vendredi et jusqu'au lundi midi. La vente du papier se fait au profit des projets de développement soutenus par le CCFD-Terre solidaire. Espace Bel Air, rue du Moulin.

Braderie

12/04. Vêtements, jouets, vaisselle... organisée par le Secours Populaire, de 10h à 17h, dans la cour des locaux associatifs Rollo.

Exposition Expressions VI

Du 13/04 au 12/05. Une vingtaine d'artistes, peintres et sculpteurs de l'association Auray Pays d'Artistes présenteront leurs œuvres et leur travail à la chapelle du Saint-Esprit.

Place du Four Mollet. Entrée libre, tous les jours de 14h à 18h. Informations au 06 19 45 36 77. www.artistes-auray.com

Don du sang

17 et 18/04. Collecte organisée par l'Amicale du don du sang, de 14h30 à 19h, salle Péron.

Salon Vintage

20 et 21/04 de 10h à 19h. Place de l'Europe, organisé par l'association À l'assaut des Rues. Entrée gratuite.

Commémorations

27/04. Journée nationale (28 avril) du Souvenir des victimes et héros de la Déportation. 18h15 : rassemblement place de la République, 18h30 : cérémonie au monument aux morts.

8/05. Armistice 1945. 10h45 : rassemblement place de la République, cérémonie au monument aux morts à 11h. Organisé par le Comité d'entente des Anciens Combattants.

Exposition

Du 10 au 12/05. Exposition de peinture organisée par Sagaris, au Petit Théâtre, de 10h à 17h.

Défilé de mode

11/05. Organisé par la Fédération Auray Préférence et Sagaris, place de la République.

Bien vivre à Auray

Pas d'augmentation des taux d'imposition communaux en 2019.

Cette année encore la maîtrise des dépenses de fonctionnement engagée par l'équipe municipale, associée à une recherche systématique de financements publics auprès de nos partenaires institutionnels pour la réalisation de nos grands projets structurants, nous permettent de ne pas augmenter les taux d'imposition communaux tout en ayant une politique d'investissements volontariste et ambitieuse pour dessiner la ville de demain.

Oui volontariste et ambitieuse car à l'image de la rénovation du stade du Loch, de la réalisation d'une voie supplémentaire pour désenclaver la Porte Océane, du lancement des travaux du pôle d'échanges multimodal financés par la communauté de communes, du lancement de la construction d'un nou-

veau gymnase multifonctions à La Forêt, de la mise en accessibilité des bâtiments publics, de la fin des travaux de réhabilitation du quartier du Gumenen, de la modernisation du port de St-Goustan portée par La Compagnie des ports, ou de la nécessaire rénovation des voiries et des parkings, notre belle ville d'Auray a besoin de continuer à se structurer pour répondre aux attentes de tous dans tous les quartiers.

Par-delà cette gestion saine des finances de la Ville ou cette politique de modernisation des infrastructures, en ce début de printemps nous souhaitons aussi continuer à vous rendre fiers et heureux de vivre à Auray en accompagnant l'organisation ou en organisant directement de grands événements populaires.

L'Open Super 12 et le 19^e Festival Méliscènes qui viennent de s'achever

en sont des exemples mais d'autres s'annoncent déjà, le carnaval qui aura lieu le 6 avril, l'exposition d'Auray Pays d'Artistes à la chapelle Saint-Esprit du 13 avril au 12 mai, Cité en fête le 18 mai au Bel Air, la Fête de la Bretagne que nous accueillerons pour la première fois à St-Goustan le 25 mai, la Semaine du Golfe qui aura lieu du 27 mai au 2 juin et où le port d'Auray aura le plaisir d'accueillir la délégation Vénitienne du 29 au 31 mai et la Fête du Sport qui aura lieu cette année le 8 juin au stade de La Forêt.

Bien vivre à Auray n'est pas qu'un slogan mais bien une réalité et vous pouvez compter sur l'équipe municipale pour continuer à faire d'Auray une ville où il fait bon vivre.

La tribune de la majorité

Responsables et solidaires, un avenir durable pour Auray

Le festival Méliscènes a, une nouvelle fois, été un grand succès auprès des publics du pays d'Auray. La qualité de la programmation et le savoir-faire du service Culture de notre ville sont reconnus de tous. Un travail en lien avec Le Bouffou Théâtre à la Coque (ville d'Hennebont) est en cours pour l'obtention du label "scène nationale de marionnettes", nous nous en réjouissons. Les actions de médiation culturelle, par exemple les ateliers de création plastique à Parco-Pointer qui alimentent les décors du festival, sont des moments précieux dans notre société contemporaine où les lieux de rencontre et de mixité viennent parfois à manquer. Il nous faut encourager, développer et davantage valoriser ces moments de partage, de lien entre les générations. Alors, Méliscène, festival intercommunal ? Si neuf communes sont en effet partenaires et ont, cette année, diffusé des spectacles, il n'en demeure pas moins que la Communauté de communes peine à porter un projet culturel ambitieux et n'impulse pas les passerelles qui pourraient être de son ressort. Des réflexions doivent urgemment être menées à ce sujet.

La ville d'Auray est aussi partie pre-

nante dans la mise en réseau des médiathèques permettant aux habitants d'AQTA, où qu'ils résident, de consulter et d'emprunter des ouvrages ou des contenus dans l'ensemble des médiathèques municipales, d'élargir et d'enrichir l'offre, de faciliter l'accès et la localisation des documents. Certaines médiathèques et non des moindres ne participeront malheureusement pas à cette mise en réseau.

Indéniablement, l'union fait la force. Mais, par manque de vision globale d'élus encore frileux ou en raison de querelles individuelles, le démarrage de cette nouvelle collectivité a pu paraître souvent laborieux. Nous avons, depuis 2014 et sans avoir été entendus, dénoncé le manque d'engagement d'Auray qui, en tant que ville-centre, n'a pas su être un élément moteur et pourtant logique d'AQTA. La volonté politique n'était pas là, sans doute trop concentrée sur le "centre-ville". Il faut aujourd'hui, dans nombre de domaines, accélérer cette politique intercommunale pour que la mutualisation profite à tous, pour partager l'offre mais aussi mieux répartir les charges liées à la ville-centre (infrastructures, associations sportives

et culturelles de rayonnement intercommunal...). L'intercommunalité peut permettre la réalisation de politiques et de projets ambitieux, la réussite du centre aquatique Alré'O en est un bel exemple. Dernièrement, les choses ont commencé à évoluer, des projets se concrétisent, d'autres émergent : réseau de circuits VTT, salle de gymnastique tant attendue... Nous espérons que ce projet aboutisse au plus vite et que d'autres chantiers importants pour notre territoire s'ouvrent (fracture ruralité/maritimé, vieillissement de la population sur la partie sud de l'intercommunalité...).

C'est aussi dans une dimension intercommunale qu'il nous faut accélérer le plan climat territorial : réduction des consommations énergétiques, diminution des gaz à effet de serre, réduction des déchets, développement d'une véritable stratégie de mobilité durable. La tâche est importante et il est urgent d'agir à tous les niveaux : international, national, régional mais aussi intercommunal et communal...

**La liste d'opposition
« Responsables et solidaires
pour Auray ».**

CERTIFIÉ AB AGRICULTURE BIOLOGIQUE

Réseau PRODUIT DE BRETAGNE

CONCOURS GÉNÉRAL AGRICOLE
MÉDAILLE D'OR PARIS 2019
 MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

MÉDAILLE D'OR 2015-2017
MÉDAILLE D'ARGENT 2010-2014
MÉDAILLE DE BRONZE 2006-2009

MEILLEURE NOUVEAUTE RESTAURATION 2018

**Dans un site d'exception !
 À 10 minutes d'Auray
 OUVERT 7J/7 TOUTE L'ANNEE
 de 9H à 19H**

**Et sous les Halles d'Auray
 tous les matins
 7 jours sur 7 toute l'année**

Huitres Henry

Depuis 5 générations

20 fois médaillé au « Concours Général Agricole de Paris » :
 8 médailles d'Or, 9 médailles d'Argent, 3 médailles de Bronze...

**Plateaux de fruits de mer
 sur place et à emporter (sur réservation)**

Vente au détail & vente en ligne
 VISITE GRATUITE
 DÉGUSTATION
 EXPÉDITIONS

02 97 56 32 20
 31 Le Luffang - 56950 CRAC'H
 contact@huitres-henry.com
 www.huitres-henry.com
 Latitude : 47.611417 & Longitude : -3.023383

HH

Huitres creuses & plates, Moules, Coquillages et Crustacés de nos viviers

DU 25 MARS AU 6 AVRIL

PORTES OUVERTES

WWW.PRO-FERMETURES.FR

6 AGENCES EN BRETAGNE

- Portes
- Fenêtres
- Stores
- Volets
- Portails
- Pergolas

REMISES EXCEPTIONNELLES*
 Du 25 Mars au 30 Avril

20 ANNÉES D'EXPÉRIENCE **75 COLLABORATEURS A VOTRE SERVICE** **35000 CLIENTS NOUS FONT CONFIANCE**

PRO-FERMETURES

* Pour tout devis établi et signé entre le 25 mars et le 30 avril 2017. Non cumulable avec d'autres offres commerciales en cours.

Tomme & Basilic

Du potager au fromager

Des produits de qualité et abordables pour tous !

Fruits & légumes, Fromages, Fruits secs, Thé & café, Epicerie fine, Cadeaux

Votre Primeur & Épicerie À AURAY !

-10%
 sur tout le magasin
 sur présentation de cette page

45 avenue de l'Océan
 56400 Auray

02 97 58 92 71
 f Tomme & basilic

Ouvert du Lundi au Jeudi 9h - 13h / 14h30 - 19h30
 Vendredi & Samedi 9h - 19h30

Carnaval

AURAY
ESPACE
ATHÉNA
DÈS 13H30

**SAMEDI
6 AVRIL
2019**

MAQUILLAGE - MASQUES - DÉGUISEMENTS - CONFETTIS - JEUX
CONCOURS DE COSTUMES - DÉFILÉ - BAL DANSANT - BÛCHER

TOUT LE PROGRAMME SUR WWW.AURAY.FR



Action Culturelle
Vie Associative
Espace Athéna
Place du Collège 56400 AURAY
02 97 24 48 15
vie.associative@ville-auray.fr
www.auray.fr